

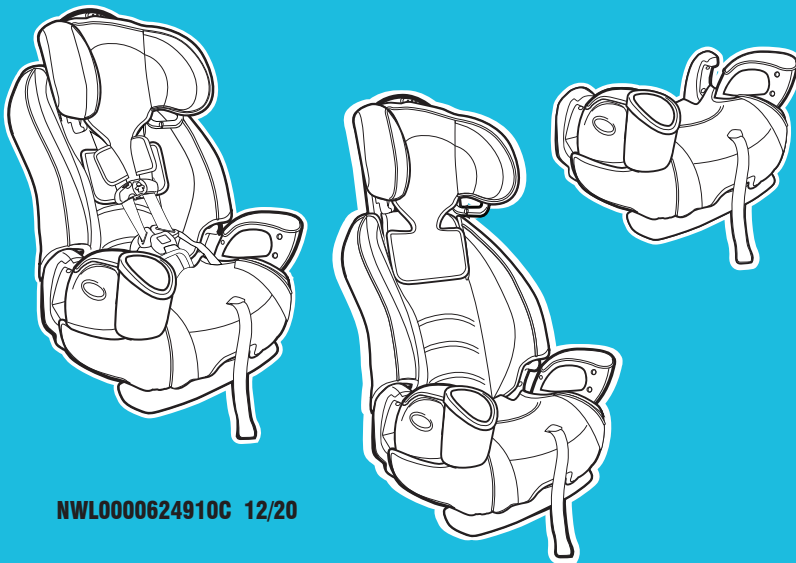


NAUTILUS 65/NAUTILUS 65



כיסא בטיחות/בוסטר לילדים

יש לקרוא מדריך שימוש זה



NWL0000624910C 12/20

אין להתקין או להשתמש
בכיסא בטיחות זה לפני
שקראתם והבנתם את
ההוראות במדריך שימוש זה.

שימוש לא נכון בכיסא
בטיחות זה מגביר את
הסיכון לפציעה חמורה או
מוות במקרה של עצירה
פתאומית או התנגשות.

המצב הנכון לשימוש

10 ק"ג	18.1 ק"ג	30 ק"ג	45 ק"ג
--------	----------	--------	--------

פונה קדימה לכיוון הנסיעה עם רתמת 5-נקודות
10-14 ק"ג ומסוגל לשבת זקוף ללא עזרה, חייב להיות
פונה קדימה לכיוון הנסיעה.
14-30 ק"ג צריך להיות פונה קדימה לכיוון הנסיעה עם
רתמת 5-נקודות.*

מצב בוסטר עם משענת גב ועם חגורת אגן/כתף של מושב הרכב
חייב להיות בגובה 110.1-145 ס"מ ובגיל +4 שנים:
18.1-30 ק"ג, יכול להיות במצב בוסטר.
מעל 30 ק"ג, חייב להיות במצב בוסטר.*

מצב בוסטר ללא משענת גב ועם חגורת אגן/כתף של מושב הרכב
חייב להיות בגובה 110.1-145 ס"מ ובגיל +4 שנים:
18.1-30 ק"ג, יכול להיות במצב בוסטר.
מעל 30 ק"ג, חייב להיות במצב בוסטר.*

* יש להתעדכן בחוקי המדינה בנושא זה.

שים לב שכיסא הבטיחות אינו מגן מוחלט בכל מקרה מפני פציעה, אבל שימוש על פי ההוראות יקטין אפשרות של פציעה חמורה או מוות. **קרא הוראות אלו בקפידה.**

⚠ אזהרה

- ! שימוש שלא לפי הוראות אלו והתוויות שעל כיסא הבטיחות עלול לגרום לפגיעה של הילד בפנים הרכב בזמן עצירה פתאומית או התנגשות.
- ! עיין בספר הוראות יצרן הרכב למידע נוסף לגבי כריות אוויר ושימוש במושב הרכב.
- ! אם הרכב שלך לא כולל מושב רכב אחורי, עיין בספר הוראות יצרן הרכב.
- ! בחר מיקום מתאים ברכב לכיסא הבטיחות.
- ! כאשר פונים לכיוון הנסיעה, ילדים צריכים להשתמש ברתמה המובנית לתקופה ארוכה ככל האפשר עד שהם מגיעים למשקל או הגובה המקסימליים המתאימים להתקנה בכיוון הנסיעה בכיסא הבטיחות שלהם. בשלב זה, ילדים צריכים לנסוע במושב בוסטר עם ממוקם חגורה. אין יותר צורך בבוסטר ברגע שחגורת הבטיחות של הרכב מתאימה כראוי, בדרך כלל כאשר הם מגיעים לגובה 145 ס"מ והם בגילאי 8-12 שנים. יש להתעדכן ולפעול בהתאם לחוקי המדינה בנושא זה.
- ! אבטח את כיסא הבטיחות ע"י חגורת הבטיחות או העיגון התחתון כשהם מנותבים כראוי כמתואר במדריך שימוש זה.
- ! חגורת הבטיחות של הרכב חייבת להחזיק את כיסא הבטיחות בצורה מאובטחת. לא כל חגורות הבטיחות מתאימות לשימוש עם כיסא בטיחות.
- ! וודא שכיסא הבטיחות תמיד מאובטח לרכב באמצעות העיגון התחתון או חגורת הבטיחות, גם כאשר לא מושיבים בו את הילד. בזמן תאונה, כיסא בטיחות לא מאובטח עלול לפגוע בשאר הנוסעים.
- ! אם כיסא הבטיחות היה ברכב שעבר תאונה הוא חייב להיות מוחלף. אין להשתמש בו שוב! התאונה עלולה לגרום לנזק בלתי נראה ושימוש חוזר בכיסא עלול לגרום לפציעה חמורה או מוות.
- ! אין להשתמש בכיסא הבטיחות אם הוא ניזוק או שחסרים לו חלקים.
- ! אין להשתמש באביזרים או חלקי חילוף שלא אושרו על ידי היצרן. השימוש באביזרים או חלקים לא מאושרים עלול לפגום בביצועים של כיסא הבטיחות.
- ! אין להסיר מכיסא הבטיחות את מערכות העיגון העליון והתחתון. אם מתקינים את הכיסא בעזרת חגורת הבטיחות של הרכב, יש לאחסן את מחברי העיגון התחתון.
- ! אין להשאיר את ילדך ללא השגחה, אפילו אם הוא ישן. ילדים עלולים להסתבך ברצועות הרתמה ולהיחנק.
- ! אין לחבר שני מחברי עיגון תחתונים לנקודת עיגון תחתונה אחת של הרכב, אלא אם יצרן הרכב ספציפית מאשר זאת.
- ! אין להשתמש גם בחגורת הבטיחות של הרכב וגם בעיגון התחתון באותו זמן כאשר משתמשים בכיסא הבטיחות עם רתמת 5 הנקודות.
- ! חלקי כיסא הבטיחות יכולים להתחמם מאוד בשמש או במזג אוויר חם. למניעת כוויות, יש לבדוק תמיד שחלקי הכיסא אינם חמים מדי לפני הושבת הילד בכיסא.
- ! הגן על מושב הרכב. השתמש בשטיחון רכב, מגבת, או שמיכה דקה מתחת ומאחורי כיסא הבטיחות.
- ! אין להשתמש בכיסא הבטיחות לאחר שעברו 10 שנים מיום הייצור. חפש תווית זו בגב כיסא הבטיחות.
- ! אנו ממליצים שלא להשאיל או להעביר למישהו אחר כיסא בטיחות אלא אם אתם יודעים את ההיסטוריה המלאה של המוצר. אנו גם ממליצים שלא להשתמש בכיסא בטיחות מיד שניה.
- ! דגם זה מאושר לשימוש בכלי רכב על ידי הרשות האמריקאית FMVSS תקן 213.

הרכבת כיסא הבטיחות (בדגמים מסויימים) (עקוב אחר הצעדים המתאימים לדגם שברשותך) (ראה עמודים 6-8 בחוברת באנגלית)

נדרשת הרכבה ע"י מבוגר

חיבור תמיכת הראש

לחץ את כפתור כונון הגובה ודחוף את תמיכת הראש לתוך חריצים בתמיכת הגב כפי שמוצג. תמיכת ראש תתחבר בקליק לתוך תמיכת הגב.
ייתכן שתצטרך לשחרר את סרט החיבור של הוו ולולאה משני הצדדים בחלק העליון של תמיכת הגב כדי לאפשר גישה קלה יותר לחריצים.
השתמש תמיד בכיסא בטיחות לילדים עם תמיכת ראש מותקנת ומכווננת כראוי.

1. הרם את גב המושב

תפוס את בד ריפוד המושב באזור הישיבה כדי לחשוף את אזור החיבור של משענת הגב למושב.
וודא שכל הידיים, האצבעות ועצמים אחרים מורחקים מהחלקים הנעים ומאזור החיבור של משענת הגב למושב.
וודא שרצועות הרתמה מחוברות בבטחה בתוך החריצים (T-Slot) וסביב הזרועות (Arm) כמתואר באיור.
בעזרת ידך השנייה, הרם את משענת הגב כך ששתי הזרועות יינעלו במקומן. הזרועות צריכות להתחבר בקליק למקומן. הרכבת המושב צריכה להיראות כמתואר באיורים.

2. חבר את הלולאות הצדדיות של ריפוד המושב

משוך את הלולאה הגמישה בריפוד המושב דרך מנתב חגורת הבטיחות של הרכב בצידו של המושב, וחבר אל הוו כמוצג. חזור על כך בצד השני.

3. הסרת האזיקונים

מתחתית המושב, חתוך את האזיקונים. הסר את האזיקונים ואת הקרטון.

4. ההרכבה הושלמה.

2-A חלקי כיסא הבטיחות

עמוד 26 בחוברת באנגלית	עמוד 28 בחוברת באנגלית
A. לחצן כונון גובה B. תמיכת ראש* C. מנתב חגורת כתף D. רצועת רתמה E. כיסוי הרתמה F. אבזם חזה G. תמיכת גוף (בדגמים מסויימים) H. אבזם הרתמה I. רצועת האבזם J. תא אחסון (בכל אחד מהצדדים) K. כפתור כונון הרתמה (מתחת לריפוד המושב) L. ידית השענה לאחור M. רגל השענה לאחור N. רצועת כונון הרתמה * תמיכת ראש מסוג Safety Surround (בדגמים מסויימים)	A. תפס אחסון העיגון העליון B. וו העיגון העליון C. רצועת העיגון העליון D. תפס אחסון העיגון התחתון E. מחבר העיגון התחתון F. מכוון העיגון התחתון G. מחזיק כוס H. מנתב חגורת הבטיחות של הרכב
	עמוד 30 בחוברת באנגלית A. תפס אחסון העיגון העליון B. רצועת העיגון העליון C. תפס אחסון העיגון התחתון D. מחבר העיגון התחתון E. ממקם חגורה (לא מורכב) F. מכוון העיגון התחתון G. רצועת הרתמה H. לוחית מפצל I. אחסון תפס נעילה J. כפתורי שחרור

3-A שימוש בכיוון הנסיעה

(עמודים 32-33 בחוברת באנגלית)

כיסא הבטיחות פונה לכיוון הנסיעה:

משקל 10-30 ק"ג

וגובה 69-125 ס"מ

בגיל שנה אחת לפחות

! ראה אפשרויות ההתקנה באמצעות העיגון התחתון והעליון (עמוד 32) או באמצעות חגורת הבטיחות והעיגון העליון (עמוד 33). **אין להתקין באמצעות העיגון התחתון יחד עם העיגון העליון כאשר משקל הילד גדול מ-20 ק"ג.**

- מקם את כיסא הבטיחות כשהוא פונה לכיוון הנסיעה במושב האחורי ברכב.
- וודא שרצועת העיגון התחתון או חגורת הבטיחות של הרכב מנותבת דרך נתיב החגורה להתקנה בכיוון הנסיעה המסומן בצבע כתום.
- חבר והדק את רצועת העיגון העליון. כאשר משתמשים בו כראוי, העיגון העליון עוזר להקטין פגיעה במקרה של עצירה פתאומית או התנגשות.
- וודא שכיסא הבטיחות מותקן ברכב בצורה מהודקת. כיסא הבטיחות **לא צריך לזוז** בנתיב החגורה להתקנה בכיוון הנסיעה יותר מ-2.5 ס"מ מצד לצד, קדימה ואחורה.
- רצועות הרתמה צריכות להיות **בגובה כתפיי הילד או קצת מעליהן**, ואבזם החזה **בגובה בית השחי**.
- ילדים הינם בטוחים יותר כאשר הם פונים נגד כיוון הנסיעה והם צריכים לפנות נגד כיוון הנסיעה לתקופה ארוכה ככל האפשר עד שהם מגיעים למשקל או הגובה המקסימליים המתאימים להתקנה נגד כיוון הנסיעה בכיסא הבטיחות שלהם. לאחר מכן ילדים צריכים לפנות לכיוון הנסיעה, ולהשתמש במערכת הרתמה המובנית לתקופה ארוכה ככל האפשר עד שהם מגיעים למשקל או הגובה המקסימליים המתאימים להתקנה בכיוון הנסיעה בכיסא הבטיחות שלהם. בשלב זה, ילדים צריכים לנסוע במושב בוסטר עם ממקם חגורה. יש להתעדכן ולפעול בהתאם לחוקי המדינה בנושא זה.

3-B התקנה בכיוון הנסיעה באמצעות רצועות העיגון התחתון והעליון

(עמודים 34-38 בחוברת באנגלית)

הערה: עיין בספר הרכב שלך למידע בנוגע למיקום ואופן השימוש בנקודות העיגון.

1. **שחרר את מחברי העיגון התחתון והעיגון העליון ממקומות האחסון**
שחרר את העיגון העליון והנח אותו במושב.
2. **מקם את כיסא הבטיחות בכיוון הנסיעה במושב האחורי של הרכב**
תחתית המושב צריכה לשבת בצורה שטוחה ככל האפשר על מושב הרכב.
3. **בחר אחת מתוך שלוש תנוחות ההשענה**
כדי להשעין לאחור, משוך את ידית ההשענה החוצה והטה את המושב לאחור. לתנוחה זקופה, משוך את ידית ההשענה החוצה ודחוף כלפי מטה את הצד הקדמי של המושב.
4. **הארך את רצועת העיגון התחתון**
להתקנה קלה יותר, הארך את רצועת העיגון התחתון לאורך המירבי ע"י לחיצת הכפתור האפור ומשיכת הרצועה החוצה.
5. **חבר את מחברי העיגון התחתון לנקודות העיגון התחתונות של הרכב**
רצועת העיגון התחתון צריכה להיות שטוחה ככל האפשר ואסור שתהיה מפותלת או מסובבת.
6. **מתח את רצועת העיגון התחתון**
לחץ בחוזקה כלפי מטה במרכז כיסא הבטיחות תוך כדי מתיחת רצועת העיגון התחתון.
7. **חבר את רצועת העיגון העליון**
הארך את רצועת העיגון העליון ע"י לחיצת הכפתור האפור ומשיכת הרצועה החוצה, ואז חבר אותה.
עיין בספר הרכב שלך בנוגע למיקום הספציפי של נקודת העיגון.
8. **הדק את רצועת העיגון העליון**
מתח את הרצועה והסר ממנה כל רפיון.
9. **בדיקת הידוק הכיסא**
תפוס את צידי הכיסא באזור רצועת העיגון התחתון והזז את המושב מצד לצד וקדימה ואחורה.
אם הכיסא זז פחות מ-2.5 ס"מ, זה מספיק מהודק.
ראה פרק 5-A לאבטחת הילד בכיסא.

- ☐ כיסא הבטיחות לא זז יותר מ-2.5 ס"מ בנתיב החגורה.
- ☐ רצועות הרתמה נמצאות בגובה כתפי הילד או קצת מעליהן. ראה פרק 5.
- ☐ אבזם החזה נמצא בגובה בית השחי. ראה פרק 5.
- ☐ לא ניתן לצבוט את רצועות הרתמה באזור הכתפיים. ראה פרק 5.

C-3 התקנה בכיוון הנסיעה באמצעות חגורת הבטיחות של הרכב

(עמודים 43-39 בחוברת באנגלית)

1. **אחסן את מחברי העיגון התחתון**
חבר את מחברי העיגון התחתון לתפסי הפלסטיק כפי שמוצג.
2. **שחרר את העיגון העליון ממקום האחסון והנח אותו במושב**
3. **מקם את כיסא הבטיחות בכיוון הנסיעה במושב האחורי של הרכב**
תחתית המושב צריכה לשבת בצורה שטוחה ככל האפשר על מושב הרכב.
4. **בחר אחת מתוך שלוש תנוחות ההשענה**
כדי להשעין לאחור, משוך את ידית ההשענה החוצה והטה את המושב לאחור. לתנוחה זקופה, משוך את ידית ההשענה החוצה ודחוף כלפי מטה את הצד הקדמי של המושב.

עיין בספר הרכב למידע לגבי השימוש בחגורת הבטיחות של הרכב

5. **נתב את חגורת הבטיחות של הרכב**
העבר את חגורת הבטיחות של הרכב דרך נתיב החגורה להתקנה בכיוון הנסיעה (המסומן בצבע כתום) והחוצה מהצד השני. נעל את האבזם של חגורת הבטיחות. חגורת הבטיחות צריכה להיות שטוחה ככל האפשר וללא פיתולים או סיבובים.
6. **נעל את חגורת הבטיחות של הרכב**
לא ישים בישראל.
7. **הדק את חגורת הבטיחות של הרכב**
לחץ בחוזקה את מרכז הכיסא כלפי מטה. משוך את חגורת הכתף כדי להדק תוך כדי החזרת שארית החגורה הרפויה למותחן שלה ברכב.
8. **חבר את רצועת העיגון העליון**
הארך את רצועת העיגון העליון ע"י לחיצת הכפתור האפור ומשיכת הרצועה החוצה, ואז חבר אותה. עיין בספר הרכב שלך בנוגע למיקום הספציפי של נקודת העיגון.
9. **הדק את רצועת העיגון העליון**
מתח את הרצועה והסר ממנה כל רפיון.
10. **בדיקת הידוק הכיסא**
תפוס את ציד הכיסא באזור של חגורת הבטיחות והזז את המושב מצד לצד וקדימה ואחורה. אם הכיסא זז פחות מ-2.5 ס"מ, זה מספיק מהודק.
ראה פרק A-5 לאבטחת הילד בכיסא.

- ☐ כיסא הבטיחות לא זז יותר מ-2.5 ס"מ בנתיב החגורה.
- ☐ רצועות הרתמה נמצאות בגובה כתפי הילד או קצת מעליהן. ראה פרק 5.
- ☐ אבזם החזה נמצא בגובה בית השחי. ראה פרק 5.
- ☐ לא ניתן לצבוט את רצועות הרתמה באזור הכתפיים. ראה פרק 5.

4-A שימוש כבוסטר

(עמודים 44-45 בחוברת באנגלית)

בוסטר ללא משענת גב:

משקל 18.1-45 ק"ג
גובה 110.1-145 ס"מ
גיל 4 שנים לפחות

בוסטר עם משענת גב:

משקל 18.1-45 ק"ג
גובה 110.1-145 ס"מ
גיל 4 שנים לפחות

- מקם את כיסא הבטיחות כשהוא פונה לכיוון הנסיעה במושב האחורי ברכב.
- וודא שחגורת האגן של מושב הרכב מותאמת בנוחות וממוקמת נמוך ככל האפשר מעל לירכי הילד, ושהחגורה עוברת מאחורי משענת היד בנתיב החגורה לבוסטר.
- חגורת הבטיחות חייבת לשכב בצורה שטוחה על גוף הילד, ואסור שתהיה מסובבת או מפותלת.
- וודא שחגורת הכתף של הרכב מותאמת בנוחות ושהיא עוברת בין הצוואר לקצה הכתף של הילד.
- לעולם אל תשתמש בחגורת אגן בלבד של הרכב לרוחב קדמת הילד.
- אין למקם את חגורת הכתף של הרכב מתחת לזרוע או לגב של הילד.
- אין לאפשר לילד לשבת בצורה מרושלת או להחליק מטה במושב הבוסטר.
- אין למקם את חגורת הבטיחות של הרכב מעל למשענות היד.
- אסור שמשענת הראש של מושב הרכב תיצור מרווח בין מושב הבוסטר למושב הרכב.
- אסור שחזית מושב הבוסטר תהיה תלויה מעבר לחזית מושב הרכב.
- אם הילד לא ישמור על חגורת הבטיחות ממוקמת כראוי, אין להשתמש במושב בוסטר זה. יש להשתמש בכיסא בטיחות אחר.
- כשפונים לכיוון הנסיעה, ילדים צריכים להשתמש ברתמה המובנית לתקופה ארוכה ככל האפשר עד שהם מגיעים למשקל או הגובה המקסימליים המתאימים להתקנה בכיוון הנסיעה בכיסא הבטיחות שלהם. בשלב זה, ילדים צריכים לנסוע במושב בוסטר עם ממקם חגורה. אין יותר צורך בבוסטר ברגע שחגורת הבטיחות של הרכב מתאימה כראוי, בדרך כלל כאשר הם מגיעים לגובה 145 ס"מ והם בגילאי 8-12 שנים. יש להתעדכן ולפעול בהתאם לחוקי המדינה בנושא זה.

4-B התקנת הבוסטר עם משענת גב

(עמודים 46-56 בחוברת באנגלית)

1. אחסן את מערכת הרתמה
- A-1. הרפה את רצועות הרתמה
(A) לחץ למטה את כפתור שחרור הרתמה תוך כדי משיכת רצועות הרתמה החוצה.
- B-1. פתח את אבזם החזה ואת רצועת האבזם C-1.
- D-1. הסר את הרצועות מלוחית המפצל
פנה אל החלק האחורי של המושב והסר את רצועות הרתמה מלוחית המפצל כפי שמוצג.
- E-1. הסר את רצועת האבזם
מתחתית כיסא הבטיחות, סובב את המעגן המתכתי הצידה על מנת לדחוף אותו דרך החרץ בקלות יותר.
- F-1. שלוף את רצועת האבזם מכיסא הבטיחות כפי שמוצג.
- G-1. נעל את לוחית המפצל
משוך את רצועת הכוונן בצד הקדמי של המושב כדי לנעול את לוחית המפצל למקומה.
- H-1. הסר את רצועות הרתמה
אחוז ברצועות הכתפיים ומשוך אותן החוצה מהחריצים שלהן בריפוד המושב.
- I-1. נתק את הרצועות האלסטיות התחתיות של המושב
בצד האחורי של המושב, נתק 2 רצועות אלסטיות תחתונות של ריפוד המושב מהזיזים כפי שמוצג.
- J-1. נתק את הרצועות האלסטיות של מנתבי החגורה
נתק גם הרצועות האלסטיות המושחלות דרך מנתבי חגורת הבטיחות של הרכב בצידו המושב כפי שמוצג. חזור על כך בצד השני.
- K-1. שחרר את תמיכת הגב
משוך את ריפוד המושב החוצה מהדרך כדי לחשוף את הכפתורים האדומים כפי שמוצג באזור הישיבה. החלק את הכפתורים כדי לשחרר את תמיכת הגב מהבסיס והורד אותה למצב שטוח. החזק את תמיכת הגב כדי למנוע ממנה ליפול לאחור ולפגוע במשהו.

- L-1. הסר את רצועות הרתמה מהזרועות כפי שמוצג.**
אחסן את תמיכת הגוף, כיסויי הרתמה, כיסויי רפידת המפשעה ורצועות הרתמה במקום בטוח לשימוש עתידי.
- M-1. הזז את בד ריפוד המושב החוצה מהדרך ואז הרם את גב המושב כך ששתי הזרועות יינעלו במקומן.**
וודא שאזור הציבור של משענת הגב פנוי מכל דבר שמפריע לחיבור.
אתה צריך לשמוע נקישה כאשר הזרועות ננעלות במקומן.
- N-1. תקע את ריפוד המושב בתוך המרווח שבין תמיכת הגב לאזור הישיבה של מושב הבוסטר כדי לאפשר ל-2 רצועות אלסטיות להופיע בחלק האחורי של המושב.**
- O-1. חבר את לולאות ריפוד המושב**
חבר את שתי הלולאות האלסטיות על גבי הזיזים בחלק האחורי של המושב כפי שמוצג.
- P-1. חבר את הלולאות הצדדיות של ריפוד המושב**
משוך את הלולאה האלסטית בריפוד המושב דרך מנתב חגורת הבטיחות של הרכב בצידו של המושב וחבר לוו כפי שמוצג.
חזור על כך בצד השני.
הפוך את סדר ההוראות כדי להתקין מחדש את הרתמה.
- 2. שחרר את העיגון העליון ממקום האחסון והנח אותו במושב**
- 3. מקם את כיסא הבטיחות בכיוון הנסיעה במושב האחורי של הרכב**
מקם את הבוסטר כשהוא פונה לכיוון הנסיעה במושב הרכב. תחתית הכיסא צריכה לשבת שטוח ככל האפשר על מושב הרכב.
- 4. בחר אחת מתוך שלוש תנוחות ההשענה**
כדי להשעין לאחור, משוך את ידית ההשענה החוצה והטה את המושב לאחור. לתנוחה זקופה, משוך את ידית ההשענה החוצה ודחוף כלפי מטה את הצד הקדמי של המושב.
- Graco מרשה לאבטח את כיסא הבטיחות באמצעות העיגון התחתון והעליון במצב בוסטר רק אם יצרן הרכב מרשה זאת. הילד עדיין חייב להיות מאובטח באמצעות חגורת הבטיחות אגן/כתף של הרכב. ניתן להשתמש בעיגון התחתון והעליון במצב בוסטר בלי קשר למשקל הילד, עד למשקל 45 ק"ג.
- לפני השימוש בעיגון התחתון במצב בוסטר, יש לוודא שמחברי העיגון התחתון אינם מפריעים לחגורות הבטיחות או לאבזמים של הרכב.
- אם חיבור העיגון התחתון מפריע לחגורות הבטיחות של הרכב או אם מושב הרכב הנבחר אינו כולל נקודות עיגון תחתונות, חייבים לאחסן את מחברי העיגון התחתון. יש לאבטח תמיד את כיסא הבטיחות באמצעות רצועות העיגון התחתון והעליון או עם חגורת הבטיחות של הרכב, גם כאשר אינו בשימוש. בזמן תאונה, כיסא בטיחות לא מאובטח עלול לפגוע בשאר הנוסעים.
- דלג לשלב 10 (עמוד 56 בחוברת באנגלית) אם אינך משתמש בעיגון התחתון והעליון**
- 5. הארך את רצועת העיגון התחתון**
להתקנה קלה יותר, הארך את רצועת העיגון התחתון לאורך המירבי ע"י לחיצת הכפתור האפור ומשיכת הרצועה.
- 6. חבר את מחברי העיגון התחתון לנקודות העיגון התחתונות של הרכב**
רצועת העיגון התחתון צריכה להיות ללא פיתולים או סיבובים.
- 7. מתח את רצועת העיגון התחתון**
- 8. חבר את רצועת העיגון העליון**
האריך את רצועת העיגון העליון ע"י לחיצת הכפתור האפור ומשיכת הרצועה החוצה, ואז חבר אותה. עיין בספר הרכב שלך בנוגע למיקום הספציפי של נקודת העיגון.
- 9. הדק את רצועת העיגון העליון**
מתח את הרצועה והסר ממנה כל רפיון.
- 10. העבר את חגורת הכתף של מושב הרכב דרך מנתב החגורה במשענת הראש**
ראה פרק 5-B לאבטחת הילד בבוסטר.

4-C התקנת הבוסטר ללא משענת גב

(עמוד 57 בחוברת באנגלית)

1. הסר את תמיכת הגב.
ראה פרק 4-B להוראות על איך להסיר את תמיכת הגב.
ברגע שתמיכת הגב הוסרה, אחסן עם רצועות הרתמה במקום בטוח.
2. חבר את ריפוד הבסיס לחלק האחורי של הבסיס.
חבר את הרצועות האלסטיות בגב המושב ודרך מנתב חגורת הבטיחות של הרכב בצידו המושב כפי שמוצג.
3. מקם את מושב הבוסטר בכיוון הנסיעה במושב האחורי של הרכב.
מקם את הבוסטר כשהוא פונה לכיוון הנסיעה במושב רכב הכולל חגורת כתף/אגן. בסיס המושב צריך לשבת שטוח ככל האפשר על מושב הרכב.
ראה פרק 5-C לאבטחת הילד בבוסטר.

5 אבטחת הילד

5-A אבטחת הילד באמצעות רתמת 5-נקודות

(עמודים 58-65 בחוברת באנגלית)

אזהרה! במזג אוויר קר, אין להלביש את ילדיכם במעילים או בבגדים מגושמים כאשר מושיבים אותם בכיסא הבטיחות. בגדים מגושמים עלולים למנוע מרצועות הרתמה מלהיות מתוחות כראוי. כדי לדאוג לחימום הילד, יש לחגור את ילדך בכיסא הבטיחות ולהניח עליו שמיכה או להלביש עליו את המעיל הפוך (מקדימה) לאחר החגירה.

1. שחרר את רצועות הרתמה.
(A) לחץ למטה את כפתור שחרור הרתמה תוך כדי משיכה של רצועות הרתמה באזור אבזם החזה.
(B) פתח את אבזם החזה ואת רצועת האבזם.
(C) הסט הצידה את רצועות הרתמה.
2. מקם את הילד בכיסא הבטיחות.
וודא שגב הילד מוצמד בצורה ישרה למשענת הגב של כיסא הבטיחות.
3. העבר את רצועות הרתמה מעבר לכתפי הילד וחגור את האבזם.
יישמע "קליק!" כאשר לשוניות האבזם מחוברות בבטחה. משוך כל אחת מהלשוניות כדי לוודא שהן נעולות כראוי.
4. וודא שרצועות הרתמה נמצאות בגובה הנכון.
התקנה בכיוון הנסיעה: רצועות הרתמה חייבות להיות בגובה כתפי הילד או קצת מעליהן והקצה העליון של אוזני הילד צריך להיות מתחת לקצה העליון של משענת הראש.
5. להרמת או הורדת משענת הראש/הרתמה.
לחץ את כפתור הכונון והרם או הורד את משענת הראש להשגת גובה הרתמה המתאים.
6. בדוק את מיקום האבזם.
החריץ הנכון הוא זה הקרוב ביותר לילד ושאינו מתחת לילד.
7. הסרת רצועת האבזם.
מהצד התחתון של כיסא הבטיחות, סובב את המעגן המתכתי הצידה כדי שיהיה קל יותר לדחוף אותו דרך החריץ.
8. משוך את רצועת האבזם מכיסא הבטיחות כמתואר באיור.
9. הכנס את המעגן המתכתי בחריץ רצועת האבזם החדש.
הכנס יד מתחת לכיסא הבטיחות ומשוך את המעגן המתכתי דרך החריץ.
10. משוך כלפי מעלה את רצועת האבזם כדי לוודא שהיא מאובטחת.
11. חגור את אבזם החזה.
יישמע "קליק!" כאשר אבזם החזה חגור בבטחה.
12. הסר כל רפיון מסביב למותניים.
משוך כלפי מעלה את רצועת הרתמה תוך כדי דחיפת אבזם החזה כלפי מטה. עשה זאת בשני הצדדים.

13. הדק את הרתמה ע"י משיכת רצועת כונון הרתמה
כאשר אינך יכול לצבוט את הרצועות באזור הכתפיים, סימן שהרתמה מהודקת מספיק.
רתמה נוחה לא צריכה לאפשר שום רפיון. היא עוברת בקו ישר יחסית מבלי להתקמר. היא לא לוחצת על איברי הילד ואינה דוחפת את גוף הילד לתנוחה לא טבעית.
14. הרם את אבזם החזה לגובה בית השחי של הילד
15. בדוק שוב את המתיחות, הדק יותר במידת הצורך

5-B אבטחת הילד בבוסטר עם משענת גב

(עמודים 66-68 בחוברת באנגלית)

אזהרה! יש להשתמש בחגורת הבטיחות אגן/כתף של הרכב בלבד לאבטחת הילד במושב הבוסטר.

1. **מקם את הילד במושב**
וודא שגב הילד מוצמד בצורה ישירה למשענת הגב של הבוסטר.
2. **השחל את חגורת הכתף של הרכב לתוך מנתב החגורה במשענת הראש**
3. **נעל באבזם את חגורת הבטיחות אגן/כתף של הרכב**
וודא שחגורת האגן של הרכב עוברת מאחורי משענות היד.
וודא שחגורת האגן של הרכב עוברת נמוך ככל האפשר מעל לירכי הילד.
וודא שחגורת הכתף של הרכב עוברת לרוחבה של כתף הילד, בין הצוואר לקצה הכתף. מנתבי החגורה צריכים להיות בגובה הכתפיים או קצת מעליהן.

האם הכל בסדר? (עמוד 68 בחוברת באנגלית)

- ☐ אין להשתמש בחגורת אגן בלבד
- ☐ חגורת האגן עוברת מאחורי משענות היד ונמוך ככל האפשר מעל לירכי הילד
- ☐ חגורת הכתף שוכבת על הכתף, בין הצוואר לקצה הכתף

5-C אבטחת הילד בבוסטר ללא משענת גב

(עמודים 69-74 בחוברת באנגלית)

אזהרה! השתמש בחגורת הבטיחות של הרכב בלבד לאבטחת הילד במושב הבוסטר.

1. **מקם את הילד במושב**
וודא שגב הילד מוצמד בצורה ישירה למשענת הגב של הבוסטר.
2. **האוזניים חייבות להיות מתחת לקצה העליון של משענת הגב או משענת הראש של מושב הרכב.**
3. **נעל באבזם את חגורת הבטיחות אגן/כתף של הרכב**
וודא שחגורת האגן של הרכב עוברת מאחורי משענות היד.
וודא שחגורת האגן של הרכב עוברת נמוך ככל האפשר מעל לירכי הילד.
וודא שחגורת הכתף של הרכב עוברת לרוחבה של כתף הילד, בין הצוואר לקצה הכתף.
ייתכן ותצטרך להשתמש בממקם החגורה כדי לעזור לקבל התאמה טובה.

האם הכל בסדר? (עמוד 71 בחוברת באנגלית)

- ☐ אין להשתמש בחגורת אגן בלבד
- ☐ חגורת האגן עוברת מאחורי משענות היד ונמוך ככל האפשר מעל לירכי הילד
- ☐ חגורת הכתף שוכבת על הכתף, בין הצוואר לקצה הכתף

1. וודא שחגורת הכתף של הרכב מונחת באזור האדום כמתואר באיור. אם חגורת הכתף של הרכב מונחת מחוץ לאזור זה, חייבים להשתמש בממקם החגורה.
2. חבר את ממקם החגורה ממקם חגורת הכתף חייב להיות מחובר לחריץ בתחתית הבסיס. הכנס את קצה הלולאה של הרצועה דרך החריץ בתחתית בסיס המושב בדיוק איפה שמתואר באיור.
3. דחוף את הממקם ואת הרצועה דרך לולאת הקצה כמתואר באיור ומשוך את הרצועה למעלה.
4. הקצה החופשי של הרצועה צריך לפנות לכיוון הצד הקדמי של המושב.
5. מקם את הילד במושב, חגור את הילד במושב, וחבר את ממקם החגורה כשגב הילד מוצמד למשענת הגב של מושב הרכב, חגור את הילד. ואז החלק את ממקם החגורה על גבי חגורת הכתף של הרכב כמתואר באיור.
6. כוונן את ממקם החגורה כדי להתאים לילדך הארך או קצר את אורך הרצועה כמתואר באיור. ממקם החגורה צריך להיות ממוקם בדיוק בקצה העליון של הכתף כמתואר באיור. וודא שחגורת האגן של הרכב עוברת נמוך ככל האפשר מעל לירכי הילד.

6 אביזרים (בדגמים מסויימים)

(עמוד 75 בחוברת באנגלית)

כיסויי רתמה

וודא שכיסויי הרתמה לא מפריעים למיקום אבזם החזה בגובה בית השחי. להסרה, פתח את פסי ההצמדה והסר.

כיסויי אבזם

להסרה, פתח את פסי ההצמדה והסר.

7 מידע רכב

7-A כיצד לבטל את ההתקנה של העיגון התחתון והעיגון העליון

(עמוד 76 בחוברת באנגלית)

מחברי העיגון התחתון

לחץ פנימה את קפיץ הוו. דחוף את הוו פנימה, הרם את הוו למעלה, סובב ומשוך החוצה מנקודת העיגון.

עיגון עליון

כדי לנתק את העיגון העליון, לחץ את הכפתור האפור ומשוך את הרצועה כדי להרפות את המתיחות. לחץ פנימה את קפיץ הוו. דחוף את הוו פנימה, ואז הרם אותו ומשוך אותו החוצה מנקודת העיגון.

7-B בחירת מיקום המושב ברכב

(עמוד 77 בחוברת באנגלית) עיין בספר הרכב שלך לגבי מקומות הישיבה.

מקום הישיבה הטוב ביותר לכיסא בטיחות זה הוא כזה אשר:

- מומלץ בספר הרכב שלך; וגם
- מאפשר התקנה מאובטחת של כיסא בטיחות זה.

במקרה והמושב האחורי ברכב אינו פנוי ו/או אין לך אפשרות אחרת, מומלץ שתפעל לפי הצעדים הבאים:

- וודא שהילד מאובטח כראוי בהתאם לגילו וגודלו.
- הזז את המושב לאחור ככל האפשר.
- וודא שהילד לא נשען החוצה ממקומו, למשל להישען קדימה לכיוון אזור הפתיחה של כרית האוויר.
- במידת האפשר, העבר את מתג הכיבוי/הפעלה של כרית האוויר למצב כבוי.

7-C מיקומים לא בטוחים ברכב

(עמוד 78 בחוברת באנגלית)

אין להתקין כיסא בטיחות זה באף אחד ממקומות הישיבה ברכב שלהלן:

- מושבי רכב הפונים לאחור או הצידה.
- פנייה נגד כיוון הנסיעה עם כרית אוויר קדמית פעילה.
- התקנת הכיסא כבוסטר באמצעות חגורת אגן של הרכב בלבד.

8 טיפול וניקיון

8-A ניקוי ריפוד המושב

(עמודים 87-88 בחוברת באנגלית)

התייחס לתוויות הטיפול של ריפוד המושב עבור הוראות כביסה.

כיסוי תמיכת הראש (עמוד 87)

נקה עם ספוג לח עם סבון עדין ומים קרירים. במידת הצורך, ניתן להסיר את הריפוד לצורך ניקיון. להסרה, שחרר את הלולאות האלסטיות מתמיכת הראש כפי שמוצג. הסר את הרתמה ורצועת האבזם. ראה פרק 4-B. הסר את כיסוי תמיכת הראש כפי שמוצג. ניתן לכבס את הכיסוי במכונת כביסה במים קרים בסיבוב עדין וללא סחיטה. אין להשתמש במלבינים. כדי לחבר את הכיסוי בחזרה, פעל לפי הצעדים הנ"ל בסדר הפוך.

כיסוי המושב (עמוד 88)

נקה עם ספוג לח עם סבון עדין ומים קרירים. במידת הצורך, ניתן להסיר את הכיסוי לצורך ניקיון. להסרה, שחרר את הלולאות האלסטיות מכיסוי המושב כפי שמוצג. הסר את הרתמה ורצועת האבזם. ראה פרק 4-B. הסר את כיסוי המושב כפי שמוצג. ניתן לכבס את הכיסוי במכונת כביסה במים קרים בסיבוב עדין וללא סחיטה. אין להשתמש במלבינים. כדי לחבר את הכיסוי בחזרה, פעל לפי הצעדים הנ"ל בסדר הפוך.

8-B ניקוי רצועת האבזם

(עמוד 89 בחוברת באנגלית)

מהצד התחתון של כיסא הבטיחות, סובב הצידה את המעגן המתכתי כדי שתוכל לדחוף אותו דרך החרץ בצורה קלה יותר. משוך את רצועת האבזם מכיסא הבטיחות כמתואר באיור.

לניקוי האבזם, הנח אותו בתוך כוס עם מים חמימים ונער בעדינות את האבזם. לחץ את הכפתור האדום מספר פעמים בזמן שהאבזם במים.

אין לטבול את רצועת האבזם במים. אין להשתמש בסבונים, חומרי ניקוי וסיכור ביתיים.

נער החוצה שאריות מים וייבש באוויר הפתוח. חזור על הצעדים הנ"ל כמה שנחוץ עד שהאבזם משמיע 'קליק' כשהוא ננעל. הכנס את האבזם בחזרה לחרץ שממנו הוסר. משוך כלפי מעלה את רצועת האבזם כדי לוודא שהיא מאובטחת.

אזהרה! בדוק ונקה את האבזם מדי פעם על מנת להסיר לכלוך ועצמים קטנים העלולים להפריע לנעילת האבזם.

8-C ניקוי הרתמה, רצועות העיגון התחתון והעיגון העליון

(עמוד 90 בחוברת באנגלית)

נקה חיצונית בלבד באמצעות מטלית בד לחה וסבון עדין. אין להשרות במים את רצועות הרתמה או את רצועות העיגון. אם תעשה זאת, זה עלול להחליש את הרצועות. אם רצועות הרתמה או רצועות העיגון בלויים או מלוכלכים מדי, צור קשר עם שירות הלקוחות של המשווק.